



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                               |                          |                         |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                | Numero<br><b>2100173</b> | Data<br><b>09/02/21</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Porto                        |                               | Causale Trasporto<br>Vendita  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |  |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | U.M.                         | Quantità                      |                               |  |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 276449-V<br>400 HESON N°pezzi X cassone 71,000<br>400 HESON N°pezzi X cassone 52,000<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>=====<br>CORONE PRETORNITE<br>C.A. SIG. MIGLIETTA -SIG.TERLIZZESE<br>SIG.POSA - SIG.ANDRIANO | NR                           | 298,000                       |                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              | 1,000                         |                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              | 1,000                         |                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              | 1,000                         |                               |  |
| <div style="text-align: center;"> <b>KUENNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>         ACCETTAZIONE MERCE<br/>         Quantità dichiarata: 298<br/>         Quantità effettiva:<br/>         Tipo Imballaggio:<br/>         Quantità imballi: 3<br/>         Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>         Data controllo: 11.2.21<br/>         Firma: <i>[Signature]</i> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <b>KUENNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>         Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/>         11 FEB 2021<br/>         Aspett. Esteriore Dei Beni<br/>         "Piac. Cassoni Lamiera"<br/>         verifica su qualità e quantità"       </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                               |                               |  |
| Totale Colli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Peso Netto                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Peso Lordo                   | Volume                        |                               |  |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1535,0000 KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1865,0000 KG                 | MC                            |                               |  |
| Trasportatore<br>SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                               |                               |  |
| Targa<br>72 B98 VV <input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                               |                               |  |
| Data/Ora inizio Trasporto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Firma Conducente             |                               | Firma Destinataro             |  |
| 09/02/21 10:47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <i>[Signature]</i>           |                               |                               |  |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti<br>di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                               |                               |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 002413.1</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.<br><b>5488487</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <h1 style="margin:0;">*1331149*</h1>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 1.331.149                                                                                                                                                                     |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2021-13564</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b>                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b>                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>Milano</b><br>Tel. Albo/Licens. Contratto 2021<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Orario: 08:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE<br>16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>SGL SRL</b><br><b>MEMOLI SGL</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA MIL</b><br>11/02/2021 Orario 11:00<br>Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>Codice NH Descrizione</b><br><b>84870000 Parti di macchine</b>                                                                                                                           |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>Peso lordo indic.</b><br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                             |  |
| 10) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>Vittone CW 06/1</b>                                                                                                                                                                            |  | Riferimento<br>Cliente<br>Customer Ref.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                        |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>SEGRATE</b><br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 13) Compilato e stabilito in<br><b>Bari (IT)</b><br>10/02/2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                               |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                  |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation du remorqueur |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>10/02/2021</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation du remorqueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Merchandises reçues<br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée |  |